



**CONSOLATO GENERALE D' ITALIA Hannover**  
Freundallee 27, 30173 Hannover ci\_conhann@esteri.it

ALLEGARE  
3 FOTO

(Per l'autentica vedi retro)

(Fotobeglaubigung s.  
Rückseite)

**RICHIESTA DI EMISSIONE DELLA CARTA D'IDENTITA'**  
**A FAVORE DI FIGLIO MINORE**  
**ANTRAG AUF AUSSTELLUNG EINES PERSONAL AUSWEISES**  
**FÜR EIN MINDERJÄHRIGES KIND**

I sottoscritti, consapevoli delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000, ai sensi degli artt. 46 e 47 del medesimo D.P.R.  
Der/Die Unterzeichnende/n, im Bewusstsein, dass falsche Angaben nach Art. 76 D.P.R.445 vom 28.12.2000, laut Art. 46 und 47 desselben Gesetzes, bestraft werden können

**DICHIARANO E AUTOCERTIFICANO I SEGUENTI DATI E FATTI PERSONALI**  
**RELATIVI A SE STESSI E AL PROPRIO FIGLIO:**

ERKLÄREN AN EIDES STATT FOLGENDE PERSÖNLICHE ANGABEN IN BEZUG AUF SICH SELBST UND IHR KIND

**Figlio intestatario della carta d'identità/Name des beantragenden Kindes:**

<b>COGNOME:</b> NACHNAME:	<b>NOME:</b> VORNAME:
<b>LUOGO DI NASCITA/PROV.:</b> GEBURTSORT/PROVINZ:	<b>DATA DI NASCITA:</b> GEBURTSDATUM:
<b>SESSO:</b> GESCHLECHT:	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
<b>RESIDENTE A:</b> WOHNHAFT:	Via/Piazza Straße/Platz
<b>CAP:</b> PLZ:	<b>CITTA':</b> ORT:
<b>PROFESSIONE:</b> BERUF:	<b>CODICE FISCALE:</b> ITAL. STEUERNUMMER:
<b>COMUNE DI ISCRIZIONE AIRE:</b> INGETRAGEN IN DAS AIRE DER GEMEINDE:	<b>PROV:</b> PROVINZ:
<b>EVENTUALE PRECEDENTE CARTA D'IDENTITA' N.:</b> EVENTUELLE VORHERIGE PERSONAL AUSWEIS NR.:	
<b>LUOGO DI EMISSIONE:</b> ORT DER AUSSTELLUNG:	<b>DATA DI EMISSIONE:</b> DATUM DER AUSSTELLUNG:

<b>CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI:</b> PERSÖNLICHE MERKMALE:	<b>STATURA:</b> KÖRPERGRÖSSE:	<input type="text"/> cm				
<b>CAPELLI:</b> HAARFARBE:	<input type="checkbox"/> castani braun	<input type="checkbox"/> neri schwarz	<input type="checkbox"/> biondi blond	<input type="checkbox"/> rossi rot	<input type="checkbox"/> grigi grau	<input type="checkbox"/> _____
<b>OCCHI:</b> AUGENFARBE:	<input type="checkbox"/> marroni braun	<input type="checkbox"/> neri schwarz	<input type="checkbox"/> blu blau	<input type="checkbox"/> verdi grün	<input type="checkbox"/> grigi grau	<input type="checkbox"/> _____

**Padre/Vater**

<b>COGNOME:</b> NACHNAME:	<b>NOME:</b> VORNAME:	
<b>LUOGO DI NASCITA/PROV.:</b> GEBURTSORT/PROVINZ:	<b>DATA DI NASCITA:</b> GEBURTSDATUM:	
<b>RESIDENTE A:</b> WOHNHAFT:	Via/Piazza - CAP Città Straße/Platz - PLZ Ort	
<b>TEL.:</b>	<b>E-MAIL:</b>	<b>COMUNE DI ISCRIZIONE AIRE:</b> INGETRAGEN IN DAS AIRE DER GEMEINDE:

**Madre/Mutter**

<b>COGNOME:</b> NACHNAME:	<b>NOME:</b> VORNAME:	
<b>LUOGO DI NASCITA/PROV.:</b> GEBURTSORT/PROVINZ:	<b>DATA DI NASCITA:</b> GEBURTSDATUM:	
<b>RESIDENTE A:</b> WOHNHAFT:	Via/Piazza - CAP Città Straße/Platz - PLZ Ort	
<b>TEL.:</b>	<b>E-MAIL:</b>	<b>COMUNE DI ISCRIZIONE AIRE:</b> INGETRAGEN IN DAS AIRE DER GEMEINDE:

CONTINUA NELLA PAGINA SUCCESSIVA  
FOLGT AUF DER RÜCKSEITE

- **dichiarano che il proprio figlio non si trova in alcuna delle condizioni che sono d'impedimento al rilascio del passaporto ai sensi dell'art. 3 della legge n. 1185/1967;**

erklären, dass für ihr Kind keine der in Art. 3 des Gesetzes Nr. 1185/1967 aufgeführten Gründe für die Verweigerung zur Ausstellung eines Personalausweises bestehen;

- **dichiarano di essere informati ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 30.06.2003, n. 196 (Privacy), che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito e ai fini del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa, nonché per eventuali altri aggiornamenti previsti da disposizioni di legge;**

erklären, dass es ihnen bekannt ist, dass gemäß Art.13 des Gesetzes 196/2003 (Datenschutz) die aufgeführten persönlichen Angaben, die auch elektronisch verarbeitet werden können, ausschließlich zu den erforderlichen Zwecken, wofür diese Erklärung beantragt wurde, und für eventuelle weitere gesetzmäßige Aktualisierungen, verwendet werden können;

**E CHIEDONO L'EMISSIONE DELLA CARTA D'IDENTITA' VALIDA PER L'ESPATRIO  
A FAVORE DEL PROPRIO FIGLIO, CON L'INDICAZIONE DI:  
UND BEANTRAGEN DIE AUSSTELLUNG EINES FÜR DIE AUSREISE GÜLTIGEN PERSONALAUSWEISES  
FÜR IHR KIND, MIT ANGABE VON**

<b>STATO CIVILE/FAMILIENSTAND:</b>	<input type="checkbox"/> <b>SI/JA</b>	<input type="checkbox"/> <b>NO/NEIN</b>
<b>PROFESSIONE/BERUF:</b>	<input type="checkbox"/> <b>SI/JA</b>	<input type="checkbox"/> <b>NO/NEIN</b>

**IL DICHIARANTE  
DER UNTERZEICHNENDE**

**LUOGO E DATA:** \_\_\_\_\_

**ORT UND DATUM:**

\_\_\_\_\_  
**Firma per esteso / Vollständige Unterschrift**

**LA DICHIARANTE  
DIE UNTERZEICHNENDE**

**LUOGO E DATA:** \_\_\_\_\_

**ORT UND DATUM:**

\_\_\_\_\_  
**Firma per esteso / Vollständige Unterschrift**

Dienst -siegel	AUTENTICAZIONE FOTO  IDENTITÄTSFESTSTELLUNG DES PASSFOTOS	
<p>Das Foto stellt Herrn/Frau</p> <p>_____</p> <p>(Vorname                      Nachname)</p> <p>geb. am _____ in _____ dar.</p> <p>_____</p> <p>Datum, Unterschrift und Stempel deutscher Gemeinde oder Notar</p>		

↓  
**ALLEGARE FOTOCOPIA DI UN DOCUMENTO DI  
IDENTITA' IN CUI SIA ANCHE VISIBILE LA  
FIRMA DELLA PERSONA CHE CONCEDE  
L'ASSENSO (vale solo per cittadini comunitari)**

**Bitte Kopie eines Ausweises beifügen, aus der auch  
die Unterschrift erkennbar ist (nur für EU-Bürger)**

**Attenzione: i cittadini extracomunitari** devono  
presentarsi in Consolato o far autenticare la firma presso  
il Comune tedesco o un Notaio!

**Beachten Sie bitte: Nicht-EU-Bürger** müssen im  
Konsulat erscheinen oder ihre Unterschrift von der  
deutschen Gemeinde bzw. von einem Notar beglaubigen  
lassen!

"Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/67 riguardante i servizi consolari"  
"Der/Die Unterzeichnende erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der  
Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat."